

595 Надежа истинных достойных королей,
 Когда с Наваррою срастишь ты герб лилей¹⁸,
 Почаще вспоминай, как Франция страдала,
 Ты сам ее спасал и видел сам немало,
 Почаще вспоминай, что много в мире есть
 600 Жестоких неучей, на трон готовых сесть.

Се волки лютые. Известно: волку надо
 Овчарней завладеть и все прикончить стадо,
 Он вылакает кровь, а после в свой предел
 Уйдет, оставив нам отару мертвых тел.

605 Селенья мертвые оставил всюду ворог,
 Ушел, похитив жизнь у тех, кто был нам дорог.
 Страна разрушена, мечом рассечена,
 Обрубки высохнут и высохнет она.

Такой вот, Франция, подверглась ты напасти,
 610 И саван шьют тебе, и рвут тебя на части,
 И все слабей твой пульс и взгляд тускнеет твой,
 И различает он лишь гроб перед собой.

Что видишь ты еще? С тобой на смертном ложе
 Жизнь уходящая в ее последней дрожи,
 615 Когда в гортани хрип, в сознанье чернота,
 Когда, смочив перо, водой кропят уста.

И если с голоду волчихе ты подобна
 И собственную длань зубами грызть способна,
 Се близкой смерти знак: больным еда претит,
 620 Зато перед концом ужасен аппетит.